

COMENTANDO

Como el alcalde es el único encargado por la Ley de hacer cumplir los acuerdos municipales solamente él es el responsable de su incumplimiento

Artículo 114. Corresponde también al Alcalde único, o primero en su caso, como jefe de la administración municipal:

1.º Publicar, ejecutar y hacer cumplir los acuerdos del Ayuntamiento cuando fueren ejecutivos y no mediar causa legal para su suspensión, procediendo, si fuese necesario, por la vía de apremio y pago, e imponiendo multas que en ningún caso excedan de las que establece el artículo 77, y arresto por insolvencia.

5.º Dirigir todo lo relativo a la policía urbana y rural, dictando al efecto los bandos y disposiciones que tuviere por convenientes, conforme a las Ordenanzas y resoluciones generales del Ayuntamiento en la materia.

6.º Dirigir y vigilar la conducta de todos los dependientes del ramo de policía urbana y rural, castigándolos con suspensión de empleo y sueldo hasta treinta días, y proponer su destitución al Ayuntamiento.

(De la Ley Municipal.)

En otro lugar del periódico comenzamos a publicar ayer, y continuamos hoy, algunos artículos de las Ordenanzas Municipales para que nuestros lectores sepan qué actos están prohibidos. En la cabeza de este artículo han quedado copiadas las disposiciones de la Ley Municipal, que señalan las facultades de los alcaldes en lo referente a la ejecución de los acuerdos municipales y a su autoridad jerárquica sobre los dependientes municipales. Con leer las Ordenanzas Municipales y la Ley Municipal ya basta para poder afirmar dos cosas: que las primeras no son cumplidas y que el único responsable de su incumplimiento es el señor Alcalde de Madrid, una de las muchas figuras decorativas que para desgracia de la Corte y de su vecindario ha sido convertida en autoridad. La justicia obliga a decir que el señor conde de Limpias es muy simpático, muy íntegro, muy caballero y por todos conceptos merecedor del respeto público como particular; pero como alcalde es una verdadera calamidad, acaso por ser tan bondadoso como apático e insensible.

*

Es frecuente decir que el Alcalde de Madrid está atado de pies y de manos, sin poder hacer nada por estar a merced de los concejales. Decir eso equivale a

decir una tontería, pues si bien es cierto que el Alcalde no puede innovar sin el concurso de los concejales, no es menos cierto que es soberano para ejecutar lo acordado. Una cosa es ser Presidente del Ayuntamiento y otra Alcalde. Como Presidente, limitanse sus funciones a proponer asuntos al estudio y aprobación del Municipio. Por lo tanto, no es responsable de que el Municipio no los apruebe; pero como Alcalde ejecutor ejerce su autoridad sin ninguna traba ni cortapisa. Por eso es una tontería pretender excusarse con el Ayuntamiento del incumplimiento de las Ordenanzas Municipales y de los demás acuerdos municipales, pues las atribuciones de los concejales cesan desde el momento en que el Ayuntamiento toma un acuerdo y es aprobado por la Superioridad.

Jamás he censurado, ni censuraré a ningún Alcalde de Madrid por aquello que es privativo del Ayuntamiento; pero si no es justo que el Alcalde cargue con culpas del Ayuntamiento, tampoco lo es que la Corporación municipal sea censurada por aquello que es privativo del Alcalde. Cuando los alcaldes dicen que no tienen dinero o que el Ayuntamiento no secundará sus iniciativas, podrán tener razón; pero no la tienen cuando se trata del incumplimiento de acuerdos municipales. Y de todos los acuerdos municipales ninguno de tan inexcusable ejecución como las Ordenanzas Municipales que son la Ley de la Ciudad.

*

En los veinte minutos que llevo escribiendo este artículo han infringido las Ordenanzas Municipales en la calle donde habito docenas de veces. Hay momentos en que siento tentación de salir al balcón y arrojar sobre las cabezas de quienes no me dejan trabajar cuanto hay sobre mi mesa, para ver si descalabrados huyen; pero sería inútil, pues tendría que pasar el día descalabrando, y por defender mi derecho a vivir en ciudad iría a la cárcel. Desde que amanece hasta que vuelve a amanecer, de día y de noche, es esta calle un zoco africano. Con el estiércol humano que hay en ella se podría abonar un campo, y con las contravenciones se llenaría una columna del periódico. Como si en vez de vivir en Madrid viviese en Villabrutanda de Abajo, estoy obligado a soportar toda mala costumbre rural, y sólo cuando pago los impuestos me doy cuenta de que existe un Ayuntamiento,

to, y de que este Ayuntamiento tiene un Alcalde. De día y de noche impera en la vía pública «Su Majestad la Molestia», y todas las inmundicias humanas, desde la blasfemia y la frase soez que ensucian la boca que las profiere y el oído que las escucha, hasta el detritus animal que ensucia la calle y perturba el olfato, son soltados impunemente en pleno día, sin que por casualidad les pongan correctivo los guardias municipales. Por el contrario, no es raro verlos infringir las Ordenanzas, contribuyendo ellos mismos a que las inmundicias acumuladas aumenten con las suyas.

*

Los vecinos dignos de habitar en una ciudad civilizada, ya no saben qué hacer para defenderse contra los habitantes indignos de habitar en ella. En todo momento son sus víctimas y ya van perdiendo toda esperanza de encontrar una autoridad que escuche sus justas protestas. Madrid se ha encanallado de tal modo, que a excepción de algunas calles del centro, parece un inmundo villorrio. A punto tal ha llegado, que en muchos pueblos no es tolerado lo que se tolera en Madrid, pudiendo afirmar que la Corte de España es la población más africana de toda la península, por culpa de las autoridades superiores, que jamás se han cuidado de otra cosa que de representar su papel de figuras decorativas.

Los madrileños tienen derecho a vivir como se vive en una ciudad, y el Gobierno no tiene la obligación de destituir a las autoridades que no saben cumplir los deberes que sus cargos les imponen, por ser el supremo responsable, a menos que en su programa de Gobierno figure el de africanizar España en compensación de estar españolizando África. El señor conde de Limpias está demostrando ser un gran africanista. Que lo envíen a españolizar cualquier zoco rifeño y que nos traigan a Madrid a cualquier moro para encargarse de la Alcaldía. ¡Peor, no lo haría! ¡Y acaso lo hiciese mejor!

JUAN DE ARAGON

EN TETUAN

FELICITANDO AL JALIFA

Tetuán, 22.—El alto comisario, general Berenguer, acompañado del secretario general, Sr. Saavedra, y del coronel Gómez Souza con el Gabinete militar, más los altos funcionarios de la zona, estuvieron a visitar al Jalifa, felicitándole con motivo de esta Pascua.

El general Berenguer pronunció un discurso en árabe, felicitándole.

El Jalifa rogó al alto comisario comunicase a la Familia Real española los votos que hace por la prosperidad de su amada España.

El gran visir, en nombre del Gobierno moro, también ha agradecido esta felicitación y ha dicho que a todo el pueblo marroquí le es grato este acto.

COSAS DE ESPAÑA

Lo que prohíben las Ordenanzas Municipales y consienten el señor alcalde y las autoridades que de él dependen

Carteles.

Art. 26. No se permite colocar ningún cartel o anuncio, de cualquier clase que sea, sino en los sitios destinados a este objeto, ateniéndose a las reglas y condiciones que la Autoridad determine. Queda prohibido rasgar, ensuciar o arrancar los carteles.

Jamás se consentirá que los carteles se coloquen sobre los bandos o avisos de las Autoridades.

Molestias al vecindario.

Art. 27. Después de las doce de la noche queda prohibido ocasionar en las calles ruido alguno que pueda molestar al vecindario, reunirse en pandillas y dar música o serenata, sin permiso de la Autoridad competente.

Tampoco se consentirá celebrar bailes en la vía pública.

Asimismo se prohíbe dar grandes voces a ninguna hora del día ni de la noche.

Art. 28. Queda prohibido quemar en la vía pública cualquier objeto que produzca molestias al vecindario. Se exceptúan de la prohibición las fumigaciones que disponga la Autoridad por causa de salubridad pública.

Art. 29. No se permite emplear como medio de anuncio o aviso, ninguna clase de bocinas, ni otros instrumentos cuyo sonido sea molesto.

Riñas y juegos.

Art. 30. Queda prohibido en el interior de la población y su zona de ensanche, todo juego que moleste, ofenda o perjudique a los transeúntes; incendiar peardos y mixtos, tirar cohetes o líquidos corrosivos, jugar con animales muertos y promover riñas de perros.

Art. 31. Quedan prohibidas las riñas y pedreas, poner piedras u otros objetos en los carriles de los tranvías, usar cerbatanas y tiradores de goma, y los juegos que puedan perjudicar a los vecinos.

Protección a los niños.

Art. 32. Queda terminantemente prohibido maltratar a los niños y dedicarlos a trabajos superiores a sus fuerzas, estando autorizados todos los vecinos y transeúntes para denunciar a los contratadores de esta disposición.

Art. 33. El que encuentre algún niño perdido, lo entregará a los agentes de la Autoridad o lo conducirá a la Casa de Socorro respectiva. Allí permanecerá el niño veinticuatro horas; y si no acudiesen a reclamarle sus padres o tutores, será trasladado a un establecimiento de Beneficencia, donde permanecerá hasta que sus encargados pasen a recogerle, asegurándose de su identidad y abonándose el gasto que hubiese causado durante su estancia. Si el niño pudiera indicar su

domicilio, será inmediatamente conducido por los agentes de la Autoridad, quienes lo entregarán, previa la oportuna identificación.

Se exceptúa del pago de los gastos que causen los niños, cuando su familia sea indigente. Se prohíbe que los niños pasen las noches en los huecos de las puertas.

Mendigos.

Art. 34. Se prohíbe mendigar por las vías públicas y casas de esta capital.

Art. 35. Los dependientes de la Municipalidad quedan obligados a detener y poner a disposición de la Autoridad a cualquier persona que se encuentre mendigando. La Autoridad dispondrá su ingreso en el establecimiento de Beneficencia que corresponda.

Mozos de cuerdas.

Art. 36. No podrán dedicarse a este servicio, sino los que se hallen matriculados en el Ayuntamiento, previo pago de los derechos que procedan por la correspondiente licencia.

Art. 37. Deberán llevar ostensiblemente en el brazo izquierdo una chapa de metal con el número de la licencia.

(Continuará.)

LOS ALQUILERES

Merece un aplauso

Razón teníamos al decir que era imposible que una persona de tan claro talento como el señor conde de Bugallal proyectase cosas tan descabelladas como las que algunos diarios le atribuían. Nosotros habíamos confiado en el ministro de Gracia y Justicia por ser uno de los pocos políticos que viven siempre en contacto con la realidad y saben darse cuenta de las demandas de la opinión pública.

El Real Decreto sobre alquileres merece un aplauso unánime, tanto de los inquilinos como de los caseros. Al decir esto nos referimos a los inquilinos que discurren sin apasionamientos egoístas y a los caseros que no hacen de la propiedad un salvconducto para abusar del prójimo. La elevación máxima de 10, de 15 y de 20 por 100 es justa, pues también los propietarios han sufrido los efectos de la carestía. Con esa tasa son imposibles los abusos de quienes elevaron el precio en cantidades exorbitantes.

Si los ministros de Abastecimientos hubiesen hecho hace años con las subsistencias lo que ahora ha realizado el conde de Bugallal con los alquileres, otra muy distinta sería la situación de España.

El ministro de Gracia y Justicia ha hecho un gran bien y merece la calurosa felicitación de los españoles.

EL CARBÓN

Podemos ser exportadores

Axiomático es ya que el poderío de un Estado se mide hoy por el grado de su riqueza hullera.

La guerra ha venido a demostrarlo, destacando el inmenso poder de los Estados Unidos con su producción de 650 millones de toneladas de carbón, o sea el 45 por 100 de la producción mundial; y la contienda y rivalidad angloalemana, con la de más de 300 millones de toneladas y la amenaza de duplicar esta cifra Alemania, pues que, según M. de Launay, solamente las minas de Westfalia, sin profundizar a más de 1,500 metros, pueden suministrar todavía «setenta y seis mil millones de toneladas», sin tener en cuenta los últimos y notables rendimientos de los lignitos y de la turba en el país alemán.

El carbón, la hulla, es la fuerza y el acero; los transportes, las industrias, la agricultura moderna, industria primera y principal, con sus máquinas, sus abonos químicos y modernas enseñanzas microbiológicas, sus industrias derivadas, etcétera; pero lo es a condición de una sobreproducción que la abarate hasta el punto de que su precio sea, por lo menos, «diez veces menor que el del trigo».

De tales verdades han tomado buena nota los Estados que no quieren quedar rezagados, y en defecto de cuencas carboníferas, los que no las poseen en abundancia como el Brasil, no vacilan en destinar centenares de millones a buscar en la hulla blanca, en los saltos de agua, el sustitutivo de la potencialidad de los carbones fósiles.

España, como ha venido demostrando con gran tesón y conocimientos «Juan de Aragón», puede y debe ser un Estado poderoso. Cuenta se ha dado de ello, sin duda, pues que si antes de 1914 no llegaba su producción de carbón a 1.000.000 de

toneladas, en dicho año llega a 4.424.439; en 1915, a 4.686.753; en 1916, a 5.558.674; en 1917, a 5.972.474, y en 1918, a 7.164.463. Y eso que por falta de comunicaciones y transportes existen todavía muchas zonas inexploradas en nuestro país.

Pero al mismo tiempo es preciso también que la fuerza hidráulica, que es hoy de unos 600.000 caballos, llegue en breve a los 4.000.000 de caballos de fuerza que puede suministrar la hulla blanca en España.

Con lo cual, como dijo «Juan de Aragón», no solamente tendremos para satisfacer nuestras actuales necesidades, abaratando el producto, sino que podremos ser exportadores para Portugal e Italia particularmente.

FRAY EJEMPLO

Torres Quevedo, académico francés

París, 22.—El ilustre inventor español señor Torres Quevedo ha sido elegido socio correspondiente de la Sección de Química, en sustitución del difunto M. Boulvin, por 33 votos contra uno a sir George Greenhill. (Agencia Radio.)

La elección presidencial en los Estados Unidos

¿Quién será el candidato demócrata? : : : Nueva York, 22.—Sobre la anunciada retirada de Mr. Mac Adoo, el «New York Herald» dice que Wilson no es ajeno a esta decisión. El Presidente quiere así tener el campo libre, a fin de poder a última hora hacer acto de candidato en la Convención democrática. Disminuyen las probabilidades de Palmer. Los nombres de Edward, Owen y Hitchcock son dudosos. Marshall está en una situación favorable, y la candidatura de Davis, embajador de los Estados Unidos en Londres, no se toma en serio. (Agencia Radio.)

SIEMPRE A LA COLA



—¡Qué hemos de progresar! ¿No ve usted que en todo estamos a la cola?

Las murallas de Cádiz

Un importante diario sevillano publica un artículo, firmado por «Peregrino del amor gaditano»...

«Las murallas del campo del Sur están agrietadas por muchos sitios; constituyen un grave peligro...»

La Prensa local hizo hace dos años violenta campaña; los diputados pusieron en juego sus influencias...»

Pues bien; el Estado, no sólo ha cometido la falta de no consignar cantidad alguna en el presupuesto destinada a reparaciones...

peor, si puede haber algo peor que lo anterior, en un absoluto desconocimiento del lugar en que las murallas están situadas...

A continuación describe el articulista la impresión que causaría esta disposición en cualquier parte del mundo...

«En Cádiz no morderemos, sonreímos; quizás le canten coplitas por Carnaval las comparsas al ministro; algún periódico local publicará tal o cual «sultecito»...

RIQUEZA Y PROGRESO

De Jerez al Puerto de Santa María

Es una de las necesidades que con mayor intensidad se sienten en España—ya lo hemos dicho muchas veces—la de la falta de comunicaciones...

Claro es que en el orden económico es imprescindible el fomento de esos medios de relación entre los centros productores...

¡Cuántas veces se hace un viaje exclusivamente por gozar la visión de la belleza del trayecto con sus variados panoramas...

des de la provincia de Cádiz por medio de una vía de 60 centímetros de anchura.

El peticionario solicita ocupar el paseo lateral del camino vecinal de Jerez al Puerto, hasta su unión en la carretera general de Madrid a Cádiz...

El presupuesto total de instalación importa 1.597.212 pesetas.

Se establecerá servicio de viajeros y mercancías. No es menester que exponamos los enormes beneficios que esta comunicación producirá a Jerez de la Frontera...

Del Puerto a Cádiz

Las comunicaciones entre Cádiz y la bella ciudad del Puerto de Santa María son fáciles, y el viaje muy ameno...

Los que ofrecen la costa gaditana, la vista de Cádiz—prospectiva inolvidable para el que una vez la contempla—y la del Puerto de Santa María, también de gran belleza.

Salida del Puerto a las doce de la mañana, y de Cádiz a las cinco de la tarde.

CAMILO SANCHEZ GAMARDO

Exportador de vinos de la antigua y acreditada marca

Federico Segundo Herederos

Bodegas en Puerto de Santa María, Chiclana de la Frontera y en Sanlúcar de Barrameda

GRANDES TALLERES DE TONELERIA

¡Pidan siempre la selecta manzanilla «MARIA LUISA»

UN POCO DE HISTORIA

Puerto de Santa María

Se llama esta ciudad Puerto de Santa María desde que los cristianos la reconquistaron y el Rey Don Alfonso la restauró, pobló y fortificó en 1264.

En 1284 el Rey Sancho IV dió el Puerto de Santa María por juro de heredad al almirante genovés Nicer Benedito Zacarías...

En 4 de abril de 1495 fué hecha merced al mismo D. Alfonso Pérez de Guzmán de toda la tierra que costea Andalucía, desde donde desagua el Guadalquivir hasta el Guadalete...

En 1306 doña Leonor Pérez de Guzmán, en su casamiento con D. Luis de la Cerda, duque de Medinaceli, llevó en dote el Puerto de Santa María.

En hojas venideras continuaremos estas concisas noticias históricas de la bella ciudad del Puerto de Santa María.

DEL PASADO

Noticias históricas de Cádiz

Cádiz dió un millón de pesetas para la guerra que emprendieron de acuerdo Francia y España contra Inglaterra.

Los franceses dispararon sobre Cádiz, en la guerra de la Independencia, 16.000 bombas.

Los servicios que Cádiz prestó a la causa de la Independencia española fueron recompensados por Fernando VII en 1816 concediéndole a esta ciudad el título de «muy heroica».

MOVIMIENTO DE BARCOS

EN EL PUERTO

El puerto de Cádiz, con su inmensa importancia, no ofrece algunos días ese movimiento de barcos que buscamos.

Sin embargo, eligiendo los datos que se refieren a un día que nada tenga de extraordinario, ni muchísimo menos, en el tráfico de mercancías y en el movimiento de barcos, encontramos lo siguiente:

Entrañas.—De Barcelona, vapor Cabo Quejo.

De Barbante, vapor Marrá. De Génova, el vapor sueco Andalucía y el bergantin Venecia Bella.

De Liverpool y puertos del Norte, el vapor Roger de Flor.

Enlastre, la barcaza española Viba. En el puerto quedan otros vapores.

Para nada, como podrá observarse, se incluyen en estos datos los trasatlánticos de las grandes Empresas navieras españolas.

Banquete al consú del Perú

El consú del Perú en Cádiz, Sr. Pérez Cánepa ha sido obsequiado con un banquete por el Cuerpo consular de aquella ciudad...

El Sr. Pérez Cánepa ha trabajado sin descanso durante su permanencia en Cádiz por la aproximación de su país...

El agasajado pronunció un sentido discurso de despedida, en el que hubo admirables momentos de elocuencia y de emoción.

PARA BUQUES DE 30.000 TONELADAS

Un dique en la bahía de Cádiz

Cádiz necesita poner a su puerto en condiciones de competir con los mejores puertos del Mundo.

Para ello es menester que sus representantes en Cortes, sus Corporaciones y entidades populares no cejen un instante...

Pronto tendrá en su bahía un dique para buques de 30.000 toneladas. Para esta atención están ya consignados en presupuestos nueve millones de pesetas.

Otra de las obras de gran interés para Cádiz es la reparación de sus murallas, para lo cual hay consignadas en presupuesto 500.000 pesetas.

Pedro Jover Labio. Tránsitos. Aduanas. Fletamentos. Consignaciones. Seguros.

Reynares y Comp. Sucesores de Tovia. Grandes Almacenes de Tejidos.

D. Alejandro Ivison. Servicio entre Cádiz y Algeciras en cinco horas. Coches de Turismo y Omnibus para viajes especiales.

HIJOS DE R. JIMENEZ DAVILA. ESPECIALIDADES EN MANZANILLAS. Puerto de Santa María

LAS COMUNICACIONES

Hace noventa años

«He aquí lo que nos dice un escritor de la época a que nos referimos—1831—sobre las comunicaciones en Cádiz.»

También hay ordinarios que hacen sus viajes periódicamente por los pueblos de Andalucía y aun al interior del Reino.

Para las comunicaciones por mar salen y entran todos los meses varios vapores, unos para el Mediterráneo hasta Marsella y otros para el Océano hasta Londres...

Otra línea de vapores pone a diario en comunicación a Cádiz con Sevilla en términos que en un día de verano puede irse y volver a cualquiera de estos dos pueblos...

El correo de Cádiz para Madrid y viceversa es diario. El de Málaga sale y llega el viernes de cada semana...

El correo de Cádiz para Madrid y viceversa es diario. El de Málaga sale y llega el viernes de cada semana...

En el Consulado de Francia. Homenaje al vicecónsul de Inglaterra

En el Consulado de Francia

Con motivo de la próxima marcha a Madrid del vicecónsul de Inglaterra, Mr. Calvert, que ha ocupado este puesto en Cádiz durante quince años...

Ofreció el homenaje el consú francés, monsieur Cravory, quien después de pronunciar elocuente discurso de elogio...

El obsequio consiste en las obras de Salcedo: «Historia de la civilización española» y «Literatura española»...

El Sr. Calvert dió las gracias en frases muy sentidas. El homenajeado es uno de los miembros más brillantes del Cuerpo Consular gaditano.

Coñac TERRY. Fernando A. de Terry y C. Puerto de Santa María Cádiz

VINOS PIURY & C. PUERTO DE SANTA MARIA. Especialidades de la Casa. MANZANILLA PASADA «FATIMA»

VINOS, COÑACS Y CHAMPAGNE Pedro Domecq y C. Fino «LA INA» vino de moda. Agente, Noracio Rodriguez. Cádiz. KURSAAL GADITANO

JOSE DE LA CUESTA. Proveedor de la Real Casa. VINOS, AGUARDIENTES Y COÑACS. PUERTO DE SANTA MARIA. Casa fundada en 1849

LA FORESTAL DE URGEL

Calle de Cortes, 684.—Teléfono 1.210
Dirección telegráfica: MIBERN, Barcelona

FABRICA DE CARTULINAS Y CARTONES FINOS EN MOLLERUSA (LERIDA).
FABRICA DE PASTAS Y CARTONES EN BORJAS-BLANCAS (LERIDA)

Reformadas las fábricas con arreglo a los últimos adelantos de la fabricación moderna, se obtiene una reducción en los precios que actualmente se cotizan en el mercado español, a la par que la máxima perfección en todos nuestros artículos, como son:

CARTULINAS MATIZADAS PARA LI-
TOGRAFIA, RELIEVES, ETC. CARTU-
LINAS Y CARTONES BICOLOR, A PRO-
POSITO PARA LA CONFECCION DE
CAJAS POR PROCEDIMIENTO MECANICO.
CARTON MADERA BLANCO,
CARTON CUERO, BILLETES-TICKETS-
FERROCARRIL.

PRODUCCION DIARIA: 8.000 KILOS



CATARROS
antiguos
y
recientes
TOSAS, BRONQUITIS
radicalmente **CURADOS**
POR LA
SOLUCION
PAUTAUBERGE
que procura **Pulmones robustos**,
despierta el **Apetito**, aumenta
las **Fuerzas**, seca las **Secreciones**
y preserva de la
TUBERCULOSIS

L. PAUTAUBERGE, 10, rue de Constantinople, París y todas Farmacias.

Para anisados. Para Licores
Para jarabes. Para escarchados
Para coñacs.
FRANCISCO ALVAREZ CONSTANTINA
Sevilla

ANISOSA
Nuevo preparado compuesto de bicarbonato de sosa purísimo y esencia de anís. Sustituye con gran ventaja al bicarbonato en todos sus usos.

SOLUCION BENEDICTO
glicero-fosfato de cal con **CREOSOTAL**. Tuberculosis, catarros crónicos, bronquitis y debilidad general.

DEPOSITO
DR. BENEDICTO, San Bernardo, 41, Madrid.
Venta: Principales farmacias de España.

ENFERMEDADES
OJOS y de los **PÁRPADOS**
curados por la
POMADA de la **Vª FARNIER**
150 Años de Exito
PRINCIPALES FARMACIAS

NOVENTA Y SEIS PLAZAS
con 3.000 pesetas para el Cuerpo auxiliar de Contabilidad de Hacienda, Gracia del día 20. Pueden actuar señoras. Preparación completa en la Academia de Calificación de la Barca. Interésado: completamente independiente para ambos sexos. Abada, 11, Madrid.



Camiones automóviles A. E. C.
L. 725
Tenemos disponibles un gran número de Camiones 3-4 toneladas, modelo 1917-18, stock del Gobierno inglés. Estos camiones, completamente reconstruidos, se venden con garantía. Escriban hoy mismo pidiéndonos detalles.

BROWNWOOD GARAGE
Industrial Motor Engineers-Haulage Contractors G. N. R. Yard, Hornsey Road, Holloway.
LONDON (England)



QUINA-LAROCHE

La **QUINA-LAROCHE** es de sabor muy agradable y contiene todos los principios de las tres mejores especies de quinas. Es superior con mucho a todos los demás vinos de quina, y está reconocida por las celebridades médicas del mundo entero como el remedio soberano en los casos de:

FALTA DE FUERZAS MALES DE ESTÓMAGO CONVALESCENCIAS CALENTURAS, ETC. Quina-Laroche Simple

ANEMIA CLOROSIS CONSECUENCIAS DE PARTOS Quina-Laroche Ferruginosa

La **QUINA-LAROCHE** ha sido objeto de una recompensa nacional de 16.600 Francos y ha obtenido **diez Medallas de Oro.**

DE VENTA EN TODA BUENA FARMACIA.
Exijase la **VERDADERA QUINA-LAROCHE**

CUARTO ANIVERSARIO
DEL FALLECIMIENTO DEL EXCMO. SEÑOR
D. José Maluquer de Tirrell
SENADOR VITALICIO
Ocurrido el 23 de junio de 1916
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

Q. D. H.
Sus hijos, José, Manuel, Dolores y Miguel; hijos políticos, Eduardo María Maluquer y Dolores Cueto; nietos, sobrinos, primos y demás familia,
RUEGAN a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios.

Todas las misas que se celebren en la iglesia parroquial de San Ginés el miércoles 23 del corriente, serán aplicadas en sufragio de su alma.

El Emmo. Sr. Nuncio de Su Santidad e Ilmos. Sres. Arzobispo de Tarragona, Obispos de Madrid-Alcalá, Barcelona, Gerona y Lérida, tienen concedidas indulgencias a los fieles de sus respectivas diócesis por cada acto de piedad que aplicaren en sufragio del alma del finado. (8)

Vajillas, grandes surtidos
Nuevos dibujos, muy baratos. Copas, vasos, botellas, jarras, juegos de café, juegos de lavabo, lámparas para luz eléctrica, filtros para agua, tazas, jarras, objetos para regalo.
Calle de Espoz, y Mina, núm. 40, esquina a la plaza del Angel, MADRID.

MATERIAL FERROVIARIO
Compramos carriles, vagones, vagonetas, molinos, material de hierro y motores.—Peligros, 3, entresuelo.
S. A. LA VASCONGADA



Como la nieve
se conservan viandas y bebidas en nuestros especiales ARMARIOS FRIGORÍFICOS para restaurantes, cafés y particularidades.

UTENSILIOS DE COCINA, sorbetes y CESTAS para campo y viajes.

Marin, 12, plaza de Herradores, 12 (esquina a San Felipe Nerí).

SOCIEDAD ANÓNIMA DE ÓMNIBUS

AVISO

Participa al público que tiene establecido un servicio de transportes desde las estaciones de Atocha-Norte y Delicias A DOMICILIO, dentro del primer radio de la población a precios económicos, para las expediciones que lleguen facturadas en Pequeña y Gran Velocidad y con pesos que sean fácilmente manejables por el personal.

Se admiten talones expidiendo recibo de ellos a los consignatarios, en los Despachos Centrales de las Compañías de los Ferrocarriles de M. Z. A. y M. C. P., Alcalá, 12, y NORTE, Mayor, 32.

AGUJAS
DE MAQUINAS INDUSTRIALES
Gustavo Weinhagen
BARCELONA-NAPOLIS.107

ACEITE RICINO
«Flor Albion» (marca registrada), especial para MOTOS, AUTOMOVILES, AEROPLANOS.—FARMACIA, Único importador: Guillermo Herrera (Almería).

Tips, limpiadores que dan el como nuevos. Cádiz, 7, 2ª.

Dispepsia, Gastralgia, con el
ELIXIR GREZ
tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc. Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias. Collin y Compañía. PARÍS

Antes de comprar especificaciones nacionales o extranjeras y recetas, preguntar precios en Puebla, 11, farmacia de García Moro. Tenemos el Depurativo Radical mejor del mundo.

CAFES
y TES de todas clases.
CHOCOLATES elaborados a brazo.
PLAZA SANTA ANA, 12.

FERRERIAS LORIZ
Para comprar barato. Transparents, plumeros, bastones, portiers, varillas,
Heladoras y Termos Legítimo Perrot y varios, y
Batería de cocina
Visita primer Caballero de Gracia, 28, y Corredora Baja, 10, frente al teatro Lara.

OCASION
Piano extranjero cuerdas cruzadas, sordina, se vende. General Castanos, 9, 3ª decha, de cinco a siete tarde.

TANARINA «ELBA» (Cacao y Plátanos). Una cucharada es desayuno delicioso, nutritivo, económico, no necesita azúcar. Manjar alimenticio vigorizal para niños, ancianos, convalecientes. En cafés, restaurantes, 450 taza. Lata para 30 desayunos, 3 pesetas. Enviando 14 pesetas, remitidos 6 latas franco domicilio. Industrias Canarias. Las Palmas.

Vendo barata yegua joven para tiro y silla cubierta por percherón del Estado. Leganés. Tovaros, 11, de doce a cuatro. Doña Gloria Balaca.

ANUNCIOS Valverde, núm. 8. **E. Cortés** ESQUELAS Valverde, núm. 8.



UN EXITO RECONOCIDO

Los automovilistas se han apresurado a reconocer las ventajas capitales del OVERLAND 4, consistentes en sus muelles de suspensión en tres puntos, los cuales han resuelto el problema de llegar a combinar el CONFORT, la LIGEREZA y la ECONOMIA.

Los muelles de suspensión en tres puntos OVERLAND, constituyen una novedad notablemente eficaz. Aseguran la estabilidad en los peores caminos, disminuyen la violencia de las sacudidas que se transmiten al mecanismo, con lo cual hacen efectiva una gran economía en los gastos de conservación. Procuran, además, el confort del coche pesado, al par que la economía de combustible y de neumáticos de los coches ligeros.

Para informes sobre el OVERLAND 4, de un precio acabado y completamente equipado, diríjense o escriban a:

Sociedad Cooperativa Autoindustrial Excelsior,
Calle de Alvarez de Baena
MADRID



LEGITIMOS NEUMATICOS INGLESES

DUNLOP

Agencia exclusiva de España y Portugal para los productos de THE DUNLOP RUBBER CO. LTD., Birmingham (Inglaterra).

SOCIEDAD ESPAÑOLA DUNLOP (S. A.)

MADRID Claudio Coello, 106. BARCELONA Rambla Cataluña, 78.
Telegramas, Telefonemas DUNLOP

SANTA TERESA, AVILA
Aguas radioactivas. Clima seco y de altura: 1.236 metros. El mejor Sanatorio o de verano.— Aparatos respiratorio y digestivo; servicio completo de hidropatía; hotel de primer orden. Luz eléctrica, teatro, salas de billar y tresillo, cinematógrafo, extensos jardines y pinares, coches a todos los trenes. Folletos gratis en Madrid.
LA CENTRAL ANUNCIADORA, Pelayo, 52, y Administrador en el Balneario.

El gran sabio, **ABATE HAMON**,
ha descubierto la manera de curar radicalmente, sólo por medio de plantas: la Diabetes, Albuminuria, enfermedades del Corazón, Riñones, Hígado, Vías Urinarias, Estómago, Reumatismo, Tuberculosis Pulmonar, Tos, Bronquitis, Estreñimiento, Almorranas, etc., y toda enfermedad considerada incurable sin necesidad de sujeción a ninguna régimen alimenticio determinado.
Se entrega GRATIS a quien lo solicite, un libro explicativo, dirigiéndose personalmente o por carta a los **LABORATORIOS BOTANICOS**.—Sección, n.º 2 Ronda San Pedro, 11.—BARCELONA

LA PUBLICIDAD
AGENCIA DE ANUNCIOS
León, 20, teléfono 1.085

Se reciben Anuncios, Esquelas, Reclamos, Noticias y toda clase de publicidad

VINOS TINTOS
DE LAS BODEGAS EN EL CIEGO (ALAVA) MARCA

DE LOS HEREDEROS DEL
EXCMO. SR MARQUES DEL RISCAL
Exposición de Burdeos de 1895.—DIPLOMA DE HONOR
La más alta recompensa concedida a los vinos tintos extranjeros. CONCEDIDA

PEDIDOS Para precios y condiciones, dirigirse al administrador, Mr. G. Dubos, por Ceñicero Elciego (Alava), 6 al apoderado de la Casa, Cuesta de Santo Domingo, 5, Madrid
Pagos.—Al contado, al hacer el pedido, en letra a ocho días vista sobre Madrid.

Advertencias.—La procedencia legítima de estos vinos se acredita con la marca antes citada, que va siempre puesta en las barricas y barriles y en sus dobles envases, en las cajas para botellas, en las cápsulas, corchos, etiquetas y en el plomo que sellará la malla de alambre que envuelve a la botella y a la media botella. En los corchos va marcado el año del vino.
Todos los envases se envían precintados.

AVISOS MUY IMPORTANTES A LOS CONSUMIDORES: Se admiten las botellas y las medias botellas vacías, abonando al consumidor 0,60 por botella y 0,50 por la media botella, con tal de que devuelvan las mismas con sus fundas y sus cajas. No se admiten los envases vacíos del vino en barricas y barriles. Tampoco se remiten etiquetas con esta clase de pedidos.
Exigir siempre intacta la malla de alambre que precinta a la botella y a la media botella. Fijense muy detenidamente en nuestra marca concedida.

DEPOSITOS EN MADRID:
Sras. Hijas de D. Baldomero García, «High-Life», Carrera de San Jerónimo, núm. 14.—D. J. Pecastaing, Príncipe, 13.—Sres. D. Carlos Prast y Hermanos, Arenal, 8, «Las Colonias».—Sres. Hijos de Ripoll, Puerta del Sol, 15, «La Mallorquina».—D. Francisco de Cos, Conde de Xiquena, 2, y paseo de Recoletos, 21.—D. Francisco Aldama, Ciudad Rodrigo, 10 y 15.—D. Santiago de Mollinedo, Conde de Romanones, 12.—D. Juan Fernández Rodríguez, Hortaleza, 15, e Infantas, 4 y 6.—D. Angel Duque Gimeno, Alcalá, 41, «La Negrita».—D. H. Pidoux, Cruz, 12.—D. Adriano Alvarez, Barquillo, 3, ultramarinos.

Las más lindas toilettes están en
LA VILLA DE PARIS
Tailleurs - Visitas - Soirée

LA MODA AL DÍA

En vuestro tocador no debe faltar
EL DENTIFRICO
NACARINE

A LAS LECTORAS

PASANDO EL RATO

La señora de Torres tenía la manía de casar a la gente; desde que enviudó, y a pesar de guardar por experiencia mal recuerdo del matrimonio, no podía ver un solterón o una muchacha algo madura sin sentir deseos de arrancarlos del celibato. A los muchachos jóvenes dejaba que fuesen conducidos al altar por mediación de otros; pero en contando él cuarenta años y estando ella a punto de quedarse para vestir imágenes, si los conocía podían constituirse una presa de la señora de Torres: esos le pertenecían.

Así, no es extraño que cuando una amiga le habló de Isabel Angulo, que contaba treinta años, no tenía dote y no era guapa, deseo conocerla. Isabel llevaba muy bien sus treinta años; aunque no era guapa, tampoco podía pasar por fea; bajita, frente despejada, mirada franca y una sonrisa bondadosa desprovista de afectada coquetería, tenía 30.000 pesetas heredadas de su madrina y vivía con su madre, viuda de un funcionario, sujetas a una modesta pensión. Después de hablar con ella un rato, la señora de Torres prometió a Isabel hallarle un marido.

Buscó cuidadosamente a qué solterón podría ofrecer, con probabilidades de éxito, la mano de Isabel, y pronto descubrió a un noble provinciano que vivía retirado hacía años en su casa solariega. Tenía cuarenta años, gran cazador, la dote le era indiferente y la belleza no era la principal cualidad que apetecía; deseaba una mujer buena y activa, que supiese dirigir la casa. La señora de Torres le escribió anunciándole que sus deseos serían satisfechos.

En el verano, la señora de Torres emigró a sus propiedades, llevando en su compañía a Isabel, que tendría ocasión de ser presentada al Sr. de Lazcano. Una vez en su finca, estudió detenidamente la manera de ser de su protegida, y recibió una gran desilusión. Vestía sin ninguna coquetería la blusa, la falda, el calzado; todo lo enfundaba rápidamente, sin gran preocupación de estar más o menos favorecida. En la mesa comía con demasiado franco apetito, bebía a tragos rápidos, no cortaba el pan en pequeños trozos, en fin, tenía una desenvoltura muy americana, completamente opuesta a las costumbres relamidas de la señora de Torres.

Por más que el Sr. de Lazcano viviese en pleno bosque, era imposible presentarle una muchacha desprovista de lo que ella



No es precisamente la octava maravilla este vestido en el dibujo; sin embargo, tiene más «chic» del que aparenta; es de «foulard» fresa con dibujos azules y «foulard» liso.



Crepé de algodón blanco con tiras e incrustaciones del mismo tejido, en color limón; muy juvenil, sencillo y de éxito seguro.



Crespón de algodón ese tejido tan bonito y «sin pretensiones», bordado con lana fresa y cintas de dicho color.]

llamaba finura. Después de la comida, con gran tacto, la sermoneó cariñosamente. La pobre joven lloró amargamente. Llevaba tantos años con su madre aislada del mundo, que había olvidado lo que la enseñaron en el colegio. La señora de Torres la consoló y se encargó de «educarla» y refinarla. Se dió tanta maña, que al cabo de unos días Isabel se había vuelto en la niña más remilgada. En su deseo de complacer a su protectora, ingenuamente sobrepasó la medida. En la mesa cogía el vaso o el cuchillo con el dedo pequeño muy levantado. Temiendo demostrar demasiado apetito, apenas probaba los alimentos. Para dar más distinción a su «toilette» se adornó el cuello con una cinta de terciopelo y se puso todo lo que poseía en alhajas falsas.

El Sr. de Lazcano llegó. Era un hombre alto, fuerte, sanguíneo y bien cimentado por anchos pies. Isabel quedó encantada y no dudó en conquistarlo. En la mesa extremó sus delicadezas. El comió, o más bien devoró, haciendo honor a todos los platos, a menudo regados copiosamente. La señora de Torres miraba asombrada tanto apetito y le felicitó efusivamente. Se notaba en todos sus movimientos, en sus palabras, un hombre franco, bueno y nada afectado.

Un momento que desapareció Isabel la señora de Torres indagó qué efecto había producido en su huésped la muchacha. El contestó con tono indiferente:

—Es encantadora.
—Y qué, ¿le gustaría a usted como esposa?

—A mí de ninguna manera.
—¿Pero qué le encuentra usted de reprochable?

—Mire usted. Yo busco una mujer que se parezca a mí, que tenga mis gustos y también mis modales. Me gusta la buena mesa, soy un gran cazador, no me acostumbro a la etiqueta, y yo no podría vivir con una mujer como Isabel, que no comiera nada y que es tan afectada en sus gestos y palabras. Necesito una mujer que se ocupe de la casa, de los criados, y vigile a todos cuidadosamente. Puede usted imaginarse a Isabel con sus lactios, alhajas, el dedo meñique siempre al aire. No, no; yo no soy el hombre que conviene a Isabel. Soy demasiado sencillo, y ella demasiado afectada.

Aterrada la señora de Torres pensó en la antigua Isabel que ella había destruido y que tan bien hubiera realizado el sueño del Sr. de Lazcano, con su manera de ser, tan idéntica a la suya.

dose sobre el gran libro a que había aludido, leyó lo que sigue:

«Veintiocho de febrero de 1752. La casa a la cual he sido conducida el 20 del presente mes está situada en al calle del Tormento, y pertenece a un antiguo y fiel servidor de los Simeuses. El duque actual, Jacobo de Simeuse, único heredero del nombre, del título y de la inmensa fortuna de una ilustre familia, se ha casado secretamente hace un año con la señorita Blanca de Chastenay, huérfana y pobre. Un odio hereditario, implacable, como el de los tios y troyanos, divide desde hace siglo y medio las casas de los Simeuses y de los Chastenay; el duque Jacobo ha debido contraer secreto enlace con la señorita Blanca, a quien amaba, para no atraer sobre su cabeza la ira y quizás la maldición de la duquesa, noble viuda, su madre, anciana de ochenta años. Ha hecho, pues, amueblar sumptuosamente la antigua casa de la calle del Tormento para instalar en ella su joven esposa, que vive allí muy retirada, y que acaba de hacerle padre de una niña llamada Juana, de la que yo he trazado el «tema de natiuidad» en la noche del 20 al 21 de febrero del presente mes.»

Perine interrumpió su lectura.
—Siguen los principales detalles de ese «tema de natiuidad»—dijo ella—; tú los conoces, y es, pues, inútil repetirlos. Seis meses transcurrieron, y el día 25 de agosto de 1752 añadí las siguientes líneas:

«La duquesa viuda ha muerto al comenzar este mes. El duque Jacobo acaba de declarar su matrimonio y conducir a su mujer y a su hija al vasto y magnífico palacio de los Simeuses, situado en el ángulo de la calle Clovis y la de los barrancos de San Víctor, sobre la montaña de Santa Genoveva.»

Perine volvió a encerrar el libro rojo y le hizo desaparecer en el armario de hierro, del que Kerjean oyó rechinar las triples cerraduras.

El manojito de llaves volvió a ocupar su antiguo puesto en la cintura de su vestido, y continuó Perine:

—Los secretos amontonados en mis archivos no tienen valor para mí, ya lo

comprendes, sino cuando hay detrás de ellos un crimen desconocido, una vergüenza oculta o una traición ignorada por todos. Nada de éstos se encontraba en el fondo de mis notas sobre la casa Simeuse. Luego sus notas me eran inútiles y las había olvidado desde hace largo tiempo de una manera casi completa, cuando de pronto tú has venido a recordármelas a mi memoria, pronunciando el nombre de Juana de Simeuse, a propósito de tus insensatos sueños de matrimonio.

—Esa coincidencia es bastante curiosa, en efecto—respondió el barón—; pero no veo nada en todo esto, lo confieso, que pueda justificar tu estupor, tu agitación. Explícame, pues, lo que me parece inexplicable.

—¿Cómo?—repuso vivamente Perine—. ¿No te parece extraño, prodigioso, inaudito, que este horóscopo edificado por mí en otro tiempo con una incredulidad completa y profunda, me sea recordado así, veinte años después, en el momento en que ha sido formulado, y que el peligro anunciado por mí comienza para Juana de Simeuse el día y en la hora que he predicho que comenzaría? Ciertamente que soy muy difícil para convencerme, y, sin embargo, esta coincidencia incomprendible trastorna mi razón, y me pregunto de nuevo si los destinos de los humanos están verdaderamente escritos en los astros.

—Mi querida amiga—dijo monsieur de Kerjean con una semisonrisa—, tu espíritu se debilita y se inquieta sin motivo; la idea de haber sido una vez en tu vida profetisa sin tú saberlo, te agita y te exalta sin límites... Los veintinueve años de Juana de Simeuse comienzan hoy; pero ese peligro mortal que, según tú, la amenaza, ¿dónde está?

—¿Preguntas dónde está ese peligro, y eres tú mismo quien le hace nacer?

—¿Yo?—repitió Kerjean con sincero asombro—. ¿Y qué puede temer de mí la joven a quien ayer salvé la vida?

—¿Olvidas, pues, esos proyectos de matrimonio con los que me entretenías hace un momento?

VII

El horóscopo.

Después de un instante de silencio, Perine continuó su relato:

—El gentilhomme—dijo—colocó el hachón que llevaba sobre una mesa en la que se encontraban papel, plumas, lápices y además un pequeño telescopio, un compás, una brújula y diversos instrumentos de astronomía. Evidentemente aquel cuarto, situado en lo más alto de la torre, recibía algunas veces las visitas de un huésped curioso por el estudio de las constelaciones celestes.

—Os dejo sola—me dijo entonces mi guía—; temería turbaros con mi presencia. ¿Cuánto tiempo creéis que invertiréis en vuestro trabajo?

—Una hora próximamente.
—Pues bien, dentro de una hora volveré a buscaros...

Y abandonó la estancia, cerrando tras sí la puerta con cerrojo.

En el acto me puse a estudiar la bóveda estrellada; calculé cuál debía haber sido la posición de los cuerpos planetarios ese día y a la hora de las doce; es decir, en el momento de nacer el niño; luego, sentándome cerca de la mesa, tracé rápidamente sobre una gran hoja de papel la figura del cielo, dividí esta figura en doce partes y coloqué los planetas según las efemérides (1) e hice ajustar su situación con el minuto preciso en que la débil criatura de la que yo iba a formular su horóscopo había entrado en el mundo. Terminado esto, me puse a calcular el «tema de la natiuidad» del niño. No te cansaré con detalles inútiles; pero te bastará saber que encontré en el horóscopo un signo que hizo fijar mi atención: el planeta Marte, encontrándose en el rincón más elevado de la dozava parte del círculo, amenazaba al niño con una

(1) Perdónenos el lector la oscuridad de este lenguaje. El trabajo de Perine, estaba hecho según el arte. Y la explicación detallada de los términos astronómicos se haría pesada. (N. del A.)

muerte súbita y violenta, pero no inmediatamente; nuevos cálculos vinieron a revelarme que la época peligrosa y quizás fatal llegaría después de los veinte años del nacimiento de la criatura. Tres veces repetí los cálculos, operando cada vez de una manera diferente; tres veces obtuve idéntico resultado.

Aun cuando incrédula para la ciencia astrológica y para las demás ciencias ocultas, yo había obrado concienzudamente y según todas las reglas; aquel resultado, siempre el mismo, me impresionó bien a pesar mío.

Acababa de poner la última mano en el «tema de natiuidad», cuando la puerta se abrió y apareció el gentilhomme.

—¿Y bien?—me preguntó.
—Acabé...

—Entonces descendamos.
Abrí la boca para darle la solución que debía esperar con un ansia sin límites.

No me dejó tiempo para hablar.
—¡Nada a mí solo!—dijo vivamente.

Alegrias o pesares debo compartirlos con la compañera de mi vida.

Volví a tomar el hachón y pasó el primero para alumbrarme y le seguí sin decir palabra.
Un instante después volvíamos a entrar en la alcoba tapizada en que la joven madre, más pálida aún que una hora antes, estrechaba contra su corazón su tierno hijo.

Me detuve a dos pasos del lecho; la pobre mujer nada me preguntó; pero me dirigió una mirada cuya expresión profunda, suplicante, me conmovió el corazón. Te veo sonreír al oír esto, barón de Kerjean. Recuerda que hace veinte años de esto, y que en aquella época tenía un resto de corazón... ¿Y quién sabe? Quizás tú tendrías también hace veinte años un resto de conciencia...

—Esto a fé mía, es muy posible—repuso el barón riendo—, no podría jurar lo contrario.

Perine continuó:
—La mirada de la joven no la olvidaré jamás... parecía implorarme; se hubiese dicho que tenía en mis manos la salvación y la pérdida de la débil y enfermiza criatura y que nada a placer de estar en

